

**NACIONES UNIDAS
CONSEJO
DE SEGURIDAD**



Distr.
GENERAL

S/13956
23 mayo 1980
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA DE FECHA 22 DE MAYO DE 1980 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE ANGOLA ANTE LAS NACIONES UNIDAS**

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar a la presente un compendio más de los actos de agresión militar que comete el Gobierno racista sudafricano contra la soberanía nacional y la integridad territorial de la República Popular de Angola.

Tengo el honor de solicitar a Vuestra Excelencia que el documento adjunto se distribuya como documento del Consejo de Seguridad en relación con la cuestión de la agresión de Sudáfrica contra la República Popular de Angola.

(Firmado) Elisio de FIGUEIREDO
Embajador
Representante Permanente
ante las Naciones Unidas

Anexo

Comunicado emitido por el Ministerio de Defensa de la
República Popular de Angola

Marzo

A partir del 10 de marzo de 1980, la Fuerza Aérea de Sudáfrica realizó no menos de 97 incursiones aéreas sobre 110 objetivos en las provincias de Cunene, Mossamedes y Huila.

Los sudafricanos hicieron no menos de ocho bombardeos y ataques con fuego de ametralladora desde el aire contra el tráfico en tierra y contra objetivos fijos.

Hicieron reconocimientos sobre las zonas de Naulila, N'giva y Xangongo, en la provincia de Cunene y sobre Porto Alexandre y Porto de Mossamedes en la provincia de Mossamedes.

Entre los aviones empleados figuran Canberras, Buccaneers, Impalas y helicópteros Puma, así como aviones más livianos.

Abril

En el mes de abril, el Gobierno de Sudáfrica continuó sus actos de agresión militar contra la República Popular de Angola.

Durante ese período, se hicieron no menos de 60 vuelos sobre territorio angolés en las provincias de Cunene, Huila, Mossamedes y Cuando Kubango, que abarcaron 127 objetivos.

También se bombardearon y ametrallaron desde el aire seis objetivos fijos y se hicieron cinco bombardeos y ataques con ametralladoras contra el tráfico en tierra, lo que produjo varios muertos y heridos civiles y de las fuerzas armadas.

En los ataques participaron generalmente de uno a tres aviones.

Además, durante el mes de abril, se registró un aumento de las tropas sudafricanas al sur de la provincia de Cunene en territorio de Namibia. Sin embargo, en todo el mes no se informó de penetraciones de esas tropas.

Los bombardeos y ametrallamientos desde el aire se dirigieron contra las posiciones de nuestras tropas, contra civiles indefensos y contra todo el tráfico que recorría los caminos en la provincia de Cunene. El mayor número de incidentes se produjo en Troco Gahama, Humbe, Xangongo, N'giva y a lo largo de la frontera. Dichos ataques, especialmente los dirigidos contra objetivos móviles, se realizaron de noche y de día.

El 14 de abril, criminales de UNITA ocuparon Cuangar, localidad de la frontera en la provincia de Cuando Kubango, con apoyo de los sudafricanos, que emplearon un helicóptero y varios aviones de reconocimiento.

Los lugares que con mayor frecuencia fueron objetivo de las incursiones fueron N'giva, Humbe, Mongua, Xangongo, Gahama, Nehone, Mupa, Naulila, Cuamoto y Chiulo.

Principales sucesos ocurridos durante el mes de marzo

Entre las 8.00 y las 10.00 horas del 17 de marzo de 1980, cuatro aviones y cinco helicópteros de Sudáfrica bombardearon y ametrallaron la aldea de Cuamoto; uno de nuestros soldados resultó muerto y cuatro heridos.

El 20 de marzo de 1980, a las 8.00 horas, aproximadamente, la Fuerza Aérea de Sudáfrica bombardeó la localidad de Calueque.

El 20 de marzo de 1980, tres helicópteros de Sudáfrica aterrizaron en la región de Nameque, 10 kilómetros al suroeste de Rocardas, donde sembraron minas en todos los caminos de acceso a esa región.

El 21 de marzo de 1980 por la mañana, un avión sudafricano bombardeó la región de Nehone.

A eso de las 14.44 horas del mismo día, dos aviones de reacción sudafricanos de tipo Mirage III trataron de bombardear la posición de nuestras tropas en la región de Gahama, pero fueron rechazados. Al retirarse, bombardearon y destruyeron un camión cisterna a 21 kilómetros al sur de Gahama.

A las 7.30 horas del 22 de marzo de 1980, dos aviones sudafricanos de tipo Impala ametrallaron a dos vehículos cargados con suministros alimentarios en la región de Mongua, y dejaron dos civiles muertos y cuatro heridos y dos vehículos destruidos.

El 23 de marzo de 1980, un avión sudafricano Impala MK-2, con número de registro 1050 y que llevaba el distintivo 51-G, fue derribado en la región de Chitumbo, a 25 kilómetros al noroeste de N'giva. El piloto saltó del avión y escapó.

A las 17.25 horas del 26 de marzo de 1980, la Fuerza Aérea de Sudáfrica bombardeó la región de Calanga.

Principales sucesos ocurridos durante el mes de abril

A las 0.45 horas del 3 de abril de 1980, varios aviones sudafricanos bombardearon la posición de nuestras tropas en Peu-Peu, un civil resultó herido.

A las 6.10 horas del 4 de abril de 1980, la Fuerza Aérea de Sudáfrica bombardeó la región de Nehone.

A las 6.00 horas del 11 de abril de 1980, varios aviones sudafricanos de tipo Impala bombardearon un camión Mercedes Benz a 18 kilómetros al noroeste de N'giva.

A las 1.40 horas del 16 de abril de 1980, la Fuerza Aérea de Sudáfrica arrojó dos bombas al este de Mucope.

El 19 de abril de 1980, un avión sudafricano tipo Impala disparó cohetes contra el camino entre Anhaca y Nehone, destruyendo un vehículo.

El 21 de abril de 1980, varios aviones sudafricanos bombardearon 'Dova; doce civiles resultaron heridos.

Entre el 22 y el 24 de abril de 1980, dos aviones de Sudáfrica ametrallaron a un vehículo en el camino de Xangongo a N'giva, a 10 kilómetros al norte de N'giva; cinco de nuestros soldados resultaron heridos.

A las 19.10 horas del mismo día, varios aviones de Sudáfrica bombardearon un almacén en la localidad de Humbe, a 10 kilómetros de Xangongo; siete civiles resultaron muertos y doce heridos.

El 28 de abril de 1980, por la noche, los sudafricanos bombardearon un camión de la empresa Dinaprope (importadores de carne), en el poblado de Uia; dos civiles resultaron muertos y uno herido.